

**STANDARDIZATION  
AGREEMENT**

**ACCORD DE  
NORMALISATION**

**STANAG 4370**

**ENVIRONMENTAL TESTING**

**ESSAIS EN ENVIRONNEMENT**

**EDITION/ÉDITION 7**

**28 NOVEMBER/NOVEMBRE 2019**



**NORTH ATLANTIC  
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ  
DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by  
the NATO STANDARDIZATION OFFICE      Publié par  
(NSO)      le BUREAU OTAN DE NORMALISATION  
(NSO)

**© NATO/OTAN**

**LETTER OF PROMULGATION****LETTRE DE PROMULGATION****STATEMENT**

The enclosed NATO standardization agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

**DÉCLARATION**

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

**ENACTMENT**

This STANAG is effective upon receipt for use by the participating nations and NATO bodies.

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

Ce STANAG entre en vigueur dès réception aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

**ACTIONS BY NATIONS**

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its ratification and implementation.

**MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS**

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa ratification et sa mise en application.

Once implemented, Allies shall provide implementation details through the electronic reporting tool.

Dès que le STANAG est mis en application, les Alliés doivent fournir les informations y afférentes via l'outil de notification électronique.

**SECURITY CLASSIFICATION**

This STANAG is a NATO non-classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

**CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ**

Ce STANAG est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

**RESTRICTION TO REPRODUCTION**

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member and partner nations, or NATO commands and bodies.

**RESTRICTION DE REPRODUCTION**

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

## **ADDITIONAL INFORMATION**

The contents of Allied Environmental Conditions and Test Publications (AECTP) series 300 and 400 have been restructured to ensure consistency between these two test series, to create better understanding and more unique definition of generic guidance on the test methods and to simplify individual test method descriptions. Various test method descriptions are also updated to provide better guidance on the conduct of the tests, to adjust the severities to current real life environments and to include the latest simulation techniques.

## **INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES**

Le contenu des séries 300 et 400 des publications interalliées sur les conditions et essais en environnement (AECTP) a été restructuré pour assurer la cohérence entre ces deux séries d'essais, pour permettre une meilleure compréhension et une définition plus unique des directives génériques sur les méthodes d'essais et pour simplifier les descriptions de méthodes d'essais individuelles. Diverses descriptions de méthodes d'essais sont également mises à jour afin de mieux orienter la conduite des essais, d'adapter les sévérités aux environnements réels et d'inclure les dernières techniques de simulation.



Zoltán GULYÁS  
Brigadier General, HUNAF  
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS  
Général de brigade aérienne, HUNAF  
Directeur du Bureau OTAN de  
normalisation

**STANAG 4370 Edition/Édition 7**  
**ENVIRONMENTAL TESTING**                   **ESSAIS EN ENVIRONNEMENT**

**AIM**

The aim of this NATO standardization agreement Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) is to respond to the following (STANAG) a pour but de répondre aux exigences interoperability requirements. d'interopérabilité suivantes.

**INTEROPERABILITY REQUIREMENTS**

Acceptance the series of Allied Environmental Acceptation de la série des publications Conditions and Test Publications (AECTP) which interalliées sur les conditions et essais en give guidelines on the management of environnement (AECTP) qui fournissent des environmental testing of defence materiel, to directives pour la gestion de la mise à l'essai, en characterise environments and to standardise environnement, du matériel de défense et qui environmental testing processes. définissent les environnements et normalisent ces procédures d'essai.

**AGREEMENT**

Participating nations agree to implement the Les pays participants conviennent de mettre en following standards. application les normes suivantes.

**STANDARDS**

- AECTP-100, Edition E
- AECTP-200, Edition 4
- AECTP-230, Edition 1
- AECTP-240, Edition 1
- AECTP-250, Edition C
- AECTP-300, Edition D
- AECTP-400, Edition D
- AECTP-500, Edition E
- AECTP-600, Edition 2

**OTHER RELATED DOCUMENTS**

STANAG 4340 - NATO STANDARD STANAG 4340 - MÉTHODES D'ESSAI  
PACKAGING TEST PROCEDURES – AEPP-3 NORMALISÉES OTAN POUR LES  
EMBALLAGES – AEPP-3

STANAG 4434 - NATO STANDARD STANAG 4434 - EMBALLAGE NORMALISÉ  
PACKAGING FOR MATERIEL SUSCEPTIBLE OTAN DES MATÉRIELS RISQUANT D'ÊTRE  
TO DAMAGE BY ELECTROSTATIC ENDOMMAGÉS PAR DES DÉCHARGES  
DISCHARGE – AEPP-2 ÉLECTROSTATIQUES – AEPP-2

**SUPERSEDED DOCUMENTS**

This STANAG supersedes the following Le présent STANAG annule et remplace le document: document suivant :

STANAG 4370, Edition 6  
dated 8 December 2016

**BUT**

**ESSAIS EN ENVIRONNEMENT**

**EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ**

Acceptation de la série des publications interalliées sur les conditions et essais en environnement (AECTP) qui fournissent des directives pour la gestion de la mise à l'essai, en caractériser les environnements et standardiser l'environnement, du matériel de défense et qui définissent les environnements et normalisent ces procédures d'essai.

**ACCORD**

**NORMES**

- AECTP-100, Édition E
- AECTP-200, Édition 4
- AECTP-230, Édition 1
- AECTP-240, Édition 1
- AECTP-250, Édition C
- AECTP-300, Édition D
- AECTP-400, Édition D
- AECTP-500, Édition E
- AECTP-600, Édition 2

**AUTRES DOCUMENTS CONNEXES**

STANAG 4340 - MÉTHODES D'ESSAI  
NORMALISÉES OTAN POUR LES  
EMBALLAGES – AEPP-3

**DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS**

STANAG 4370, Édition 6,  
du 8 décembre 2016

**NATIONAL RATIFICATION RESPONSE****RÉPONSES NATIONALES AUX DEMANDES DE RATIFICATION**

National responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD). Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

Allies shall provide ratification details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les Alliés doivent rendre compte de leurs ratifications via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

**IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT****MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD**

This STANAG is considered implemented when a nation has issued the necessary orders and instructions putting the contents of this agreement into effect. Le présent STANAG est considéré comme étant mis en application par un pays dès que celui-ci a transmis les ordres et instructions nécessaires à la mise en vigueur des dispositions qu'il énonce.

Allies and NATO bodies shall provide implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les Alliés et les organismes OTAN doivent rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les pays partenaires sont invités à rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

**NATO EFFECTIVE DATE (NED)****DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR OTAN (NED)**

Not applicable.

Sans objet.

**REVIEW****RÉEXAMEN**

This STANAG is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NSDD. Le présent STANAG doit être réexaminé conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

**TASKING AUTHORITY****AUTORITÉ DE TUTELLE**

This STANAG is supervised under the authority of: Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

CNAD LIFE CYCLE MANAGEMENT GROUP/  
GROUPE DE LA CDNA SUR LA GESTION DU CYCLE DE VIE  
(AC/327)

WORKING GROUP 6 ON ENVIRONMENTAL ENGINEERING AND TESTING (EE&T)/  
GROUPE DE TRAVAIL 6 SUR L'INGÉNIERIE ET LES ESSAIS D'ENVIRONNEMENT (EE&T)  
(WG/6)

**FEEDBACK****INFORMATIONS EN RETOUR**

Any comments concerning this STANAG shall be directed to: Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés au :

**NATO Standardization Office  
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation  
(NSO)**

Boulevard Léopold III  
1110 BRUXELLES – Belgique